



Sachbearbeiterin/Incaricata: Marianne Treibenreif

ENTSCHEID - DETERMINA

Reg. Nr. **512** vom/del **03.09.2026**

ÖFFENTLICHE ARBEITEN

**ANPASSUNG UND POTENZIERUNG DER KLÄRANLAGE OBERINN - GENEHMIGUNG DER ENDEABRECHNUNG DER BAUMEISTERARBEITEN (FIRMA LOBISBAU GMBH)
CUP J67H21009540007 CIG B2C9E5A774**

OPERE PUBBLICHE

**ADATTAMENTO E POTENZIAMENTO DEL DEPURATORE AD AUNA DI SOPRA - APPROVAZIONE DELLO STATO FINALE DELLE OPERE EDILI (DITTA LOBISBAU SRL)
CUP J67H21009540007 CIG B2C9E5A774**

Der/Die Verantwortliche des Dienstes

Vorausgeschickt, dass im genehmigten Dreijahresprogramm für öffentliche Arbeiten 2026-2028 die Anpassung und Potenzierung der Kläranlage Oberinn vorgesehen ist;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 63 vom 20.12.2022 das Vorprojekt des Ing. Pauli Psenner vom Juni 2022 für das Bauvorhaben „Anpassung und Potenzierung der Kläranlage Oberinn“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 1.338.259,42, davon Euro 943.832,02 für auszuführende Arbeiten und Euro 394.427,40 Summe zur Verfügung der Verwaltung;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 202 vom 12.06.2023 das Ausführungsprojekt des Ing. Pauli Psenner für das Bauvorhaben „Anpassung und Potenzierung der Kläranlage Oberinn“ mit einem Gesamtbetrag von Euro 1.316.353,19, davon Euro 1.020.444,68 und Euro 295.908,51 Summe zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 375 vom 09.09.2024 die Baumeisterarbeiten mittels Verhandlungsverfahren an die Firma Lobisbau GmbH mit einem Betrag von Euro 204.193,96 zuzüglich 10 % MwSt. vergeben wurden;

Nach Einsichtnahme in das Auftragsschreiben vom 17.01.2025, Prot. Nr. 1242/2025;

Festgestellt, dass mit Entscheid Nr. 480 vom 28.08.2026 das Protokoll Vereinbarung neuer Preise Nr. 1 genehmigt worden ist;

II/La responsabile del servizio

Premesso che nell'approvato programma triennale delle opere pubbliche 2026-2028 è previsto l'adeguamento e potenziamento dell'impianto di depurazione Auna di Sopra;

Accertato che con delibera del Consiglio comunale n. 63 del 20.12.2022 è stato approvato il progetto preliminare dell'Ing. Pauli Psenner del giugno 2022 per l'opera "Adattamento e potenziamento del depuratore ad Auna di Sopra" con un importo complessivo di euro 1.338.259,42, di cui euro 943.832,02 per lavori da eseguire ed euro 394.427,40 somma a disposizione dell'amministrazione;

Accertato che con delibera della Giunta comunale n. 202 del 12.06.2023 è stato approvato in via tecnico-amministrativa il progetto esecutivo per l'opera "Adattamento e potenziamento del depuratore ad Auna di Sopra", elaborato dall'Ing. Pauli Psenner con un importo totale di euro 1.316.353,19, di cui euro 1.020.444,68 per lavori da eseguire ed euro 295.908,51 somma a disposizione dell'amministrazione;

Accertato che con deliberazione della Giunta comunale n. 306 del 09.09.2024 le opere edili sono stati appaltati mediante procedura negoziata alla ditta Lobisbau Srl, nell'importo di euro 204.193,96 più IVA del 10%;

Vista la lettera d'incarico del 17.01.2025, prot. n. 1242/2025;

Accertato che con determina n. 480 del 28.08.2026 è stato approvato il protocollo concordamento nuovi prezzi n. 1;

Festgestellt, dass die Arbeiten nun abgeschlossen sind und der Bauleiter Ing. Pauli Psenner die Endabrechnungsunterlagen zur Genehmigung vorgelegt hat;

Nach Überprüfung der Endabrechnungsunterlagen vom 24.08.2026 im Betrag von insgesamt Euro 204.171,22 und festgestellt, dass sich die Gesamtkosten der Arbeiten um Euro 22,74 vermindern;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (Rx2WMsfldEDzQfvxhY+JKisCAMuue9Adgg4O4Z14SC s=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (jleCzzHlbtATISV6JJKW0gyKZYd60aSMjzQb6cqgyck=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Entscheides;

Auf der Grundlage des Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Landesgesetzes betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 25 vom 12.12.2016;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 508 vom 29.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Accertato che nel frattempo i lavori sono terminati ed il direttore lavori Ing. Pauli Psenner ha presentato i relativi documenti contabili finali per l'approvazione;

Esaminati i documenti contabili finali del 24.08.2026 nell'importo complessivo di euro 204.171,22 ed accertato che i costi complessivi dei lavori diminuiscono di euro 22,74;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (Rx2WMsfldEDzQfvxhY+JKisCAMuue9Adgg4O4Z14SC s=) e quella contabile (jleCzzHlbtATISV6JJKW0gyKZYd60aSMjzQb6cqgyck=), attestante la copertura finanziaria, della presente determinazione;

Sulla base dell'art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e la legge provinciale sull'Ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige n. 25 del 12.12.2016;

Sulla base del piano esecutivo di gestione 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 29.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

fasst den Entscheid

1. folgende vom Bauleiter Ing. Pauli Psenner vorgelegten Endabrechnungsunterlagen der Baumeisterarbeiten (Firma Lobisbau GmbH) betreffend das Bauvorhaben „Anpassung und Potenzierung der Kläranlage Oberinn“, zu genehmigen:
 - Endstand vom 24.08.2026 über Euro 204.171,22,
 - Zahlungsbestätigung Nr. 2,
 - Buchhaltungsregister Nr. 2,
 - Maßbuch Nr. 2,
 - Bericht zur Endabrechnung,
 - Fertigstellung der Arbeiten;

Gelesen, genehmigt und gefertigt

determina

1. di approvare i seguenti documenti contabili finali delle opere edili (ditta Lobisbau Srl) concernente l'opera "Adattamento e potenziamento del depuratore ad Auna di Sopra" presentati dal direttore dei lavori Ing. Pauli Psenner:
 - stato finale del 24.08.2026 di euro 204.171,22,
 - certificato di pagamento n. 2,
 - registro contabilità n. 2,
 - libro delle misure n. 2,
 - relazione conto finale,
 - verbale ultimazione lavori;

Letto, confermato e sottoscritto

Der/Die Verantwortliche des Dienstes – Il/La responsabile del servizio

Dr. Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

Der stellvertretende Verantwortliche des Finanzdienstes - Il sostituto del responsabile del servizio finanziario

Dietrich Köllemann

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid Ogni interessato/a può presentare ricorso al Tribunale di innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs dall'esecutività della determinazione. Nel settore degli einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Veröffentlicht am 03.09.2026

Pubblicato il 03.09.2026